

Слава Ісусу Христу! - Glory to Jesus Christ!

15 жовтня 2017 – Неділя 19-та по Зісланні Святого Духа – Глас 2
October 15, 2017 – 19th Sunday after Pentecost – Tone 2

9:30AM За Парафіян та жертводавців

Понеділок, 16 жовтня

8:00AM † Мирослав Кузьмяк (ж. Родина)

Вівторок, 17 жовтня *Нема Богослужень*

Середа, 18 жовтня

8:00AM Особливе намірення

Четвер, 19 жовтня – Св. Апостола Томи

8:30AM † Мирослав Кузьмяк (ж. Родина)

П'ятниця, 20 жовтня

8:00AM Особливе намірення

Субота, 21 жовтня

5:30PM Свята Літургія для орг. Пласт

Неділя, 22 жовтня – 20-а неділя по Зісланні Св. Духа

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Monday, October 16

† Mirosław Kuzmiak (Family)

Tuesday, October 17 *No Services*

Wednesday, October 18

Special Intention

Thursday, October 19 – Apostle Thomas

† Mirosław Kuzmiak (Family)

Friday, October 20

Special Intention

Saturday, October 21

Special Liturgy for Plast

Sunday, Oct. 22 – 20th S. after Pentecost

For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: **Epistle** – 2 Cor 11:31-12:9 **Gospel** – Luke 6:31-36

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Irena Lesiw (req. by Family).

CONGRATULATIONS to newlyweds Leo & Martha Tabak, who celebrated their marriage in Church yesterday, on October 14. May God bless you for many happy, healthy years!

ADULT RELIGIOUS EDUCATION – Wednesday, Oct. 18 at 6PM. New “students” are welcome any time!

RELIGIOUS EDUCATION FOR CHILDREN & UKRAINIAN HERITAGE SCHOOL – Saturday classes have begun but you can register your child. Please contact Fr. Ivan with any questions. All are welcome!

THE PASTORAL COUNCIL will meet on Thursday, Nov. 9 at 6PM in the Church undercroft. All parishioners are invited.

FR. VOLODYMYR PISO'S RETIREMENT will be held at St. John the Baptist Church in Syracuse on Friday, Nov. 17: 4:30PM Divine Liturgy, followed by a banquet. If you'd like to attend, reserve your ticket by calling 315-478-5109.

PLEASE BE COURTEOUS to your fellow parishioners and respectable to God by turning off your cell phone or setting it on vibrate. Thank you!

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners & friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Divine Liturgy in Church but is in need of reception of the Holy Sacraments.

VISITORS AND GUESTS – Be part of our growing parish family – register to become parishioners! Contact Fr. Ivan or the Trustees. Our weekly bulletin, sermon audio files and much more can be viewed anytime on-line:

WWW.HOLYTRINITYNY.ORG

WWW.FACEBOOK.COM/HTUCCNY

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE:

Oct. 15 – R. Stecyk

Oct. 29 – Dashawetz Family

Oct. 22 – Uhryn Family

Nov. 5 – M. Hawryluk

Financial Recap – 10/08/2017

Parishioners	\$ 355.00
Guests	185.00
Poor	5.00
Candles	76.14
Fuel	120.00
Honey Sale	20.00
Coffee	36.00
Pig Roast Auction	20.00
Varenyky	14.00
Bishop's Appeal	

\$50.00 to Eparchy

Total Contributions: \$ 831.14

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Report prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary

Слава на віки! - Glory forever!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ:

Апостол – 2 Кор. 11,31-12,9 **Євангеліє** – Лк. 6, 31-36

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Ірини Лесів (ж. Родина).

ВІТАЄМО молодят Лева і Марту Табак, які одружилися вчора, 14 жовтня. Бажаємо Божого благословення на многії літа!

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для дорослих – в середу, 18 жовтня о 6-ій год. веч.

РЕЛІГІЙНА ОСВІТА для ДІТЕЙ та ШКОЛА УКРАЇНОЗНАВСТВА – новий навчальний рік вже розпочався. З усіма питаннями просимо телефонувати до о. Івана в парафіяльній канцелярії.

АКЦІЯ «ТЕПЛОМ ЗІГРІЄМО СЕРЦЯ» – СУМівці проводять збір речей для дітей в Україні, які втратили тата чи маму на війні, або які вимушено опинилися за межами рідної домівки. Якщо бажаєте допомогти, будь ласка зконтакуйтеся з членами СУМ.

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у четвер, 9 листопада о год. 6-ій веч. Всі парафіяни запрошені.

ОТЕЦЬ ВОЛОДИМИР ПІСО виходить на пенсію! У п'ятницю, 17 листопада в Церкві св. Івана Хрестителя в Сиракузах буде відправлена Св. Літургія, а опісля – бенкет. Можна зголошувати свою участь в парафіяльній канцелярії – тел. 315-478-5109.

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я.

“Тиша, зосереджена на Богові, могутніша за крик.”
(св. Тереза Авільська)

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

МОЛІМСЯ ЗА НЕВИННІ ЖЕРТВИ!

85^{ТА} РІЧНИЦЯ

ВШАНУВАННЯ ГОЛОДОМОРУ

ВАШІНГТОН, ДК

ВІВТОРОК
7 листопада, 2017 р.
ВШАНУВАННЯ БІЛЯ
МЕМОРІАЛУ ГОЛОДОМОРУ
ВИСТУПИ У КОНГРЕСІ

НЬЮ ЙОРК, НІ

СУБОТА
18 листопада, 2017 р.
“ПОХІД ПАМ'ЯТІ” 11:30 ЗРАНКУ
Церква св. Юра E 7th Street
between 2nd/3rd Avenues
СОВОРНА ПАНАХИДА 2 год. по пол.
Собор св. Патрика 5th Avenue
between 50th/51st Streets

www.ukrainegenocide.com



УКРАЇНСЬКИЙ КОМІТЕТ США ДЛЯ ВШАНУВАННЯ ГОЛОДОМОРУ ПЕНОСІАМОН